

425010-2026 - Verseny

Németország – Épületekkel kapcsolatos építészeti szolgáltatások – Generalplanerleistungen Bau – Erweiterung Funktionsgebäude Krümmel

OJ S 118/2026 22/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

E-mail-cím: vergabe@bgz.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Generalplanerleistungen Bau – Erweiterung Funktionsgebäude Krümmel

Leírás: Bei der zu vergebenden Leistung handelt es sich um die Generalplanungsleistung für die Erweiterung eines Funktionsgebäudes am Standort Krümmel. Die Generalplanung umfasst die Leistungsbilder • Objektplanung gem. § 34 HOAI • Ingenieurbauwerke gem. § 41 HOAI • Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI • Technische Ausrüstung gem. § 55 HOAI • Freianlagen gem. § 39 HOAI jeweils die Grundleistungen nach HOAI, sowie besondere Leistungen, die von Seiten der BGZ über die Grundleistungen nach HOAI hinaus gefordert werden. • Brandschutzplanung gem. AHO Heft 17 Für die Ermittlung der vorläufigen Vergütung und Erstellung des Angebotes wurden die anrechenbaren Kosten (netto) nach DIN 276 wie folgt geschätzt: - KG 200 (Herrichten/Erschließen): 20.512,99 EUR - KG 300 (Bauwerk - Baukonstruktionen): 4.874.254,91 EUR - KG 400 (Bauwerk - Technische Anlagen): 2.352.489,51 EUR - KG 500 (Außenanlagen): 66.176,69 EUR - KG 600 (Ausstattung und Kunstwerke): 335.578,79 EUR - Planung vorbeugender Brandschutz: 1.801,24 m² BGF Die endgültige Festsetzung des Honorars erfolgt auf der Grundlage der in LPh 3 HOAI durch den Planer zu erstellenden Kostenberechnungen nach DIN 276 in der aktuellen Fassung. Die folgenden Beratungsleistungen gemäß Anlage 1 HOAI 2021 sind Bestandteil des Auftragsgegenstands. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Leistungen stufenweise oder einzeln abzurufen (Option): • Bauphysik (Wärmeschutz und Energiebilanzierung) • Schallschutz und Raumakustik • Geotechnik und Baugrund • Planungsbegleitende Vermessung und Bauvermessung Zusätzlich sind projektspezifische gesonderte Leistungen zu erbringen: • Untersuchung der Standsicherheit des Gebäudes / Betrachtung der tiefergehenden statischen Verhältnisse • Berücksichtigung der Betriebsfähigkeit der Sicherungszentrale im Gebäude über die Bauzeit • Erweiterte Schadstoffuntersuchung des Bestandsgebäudes (eine Erstuntersuchung liegt vor)

Eljárásazonosító: 6004dc1c-4a5f-4609-8812-f50e5f51fb58

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71221000 Épületekkel kapcsolatos építészeti szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71327000 Teherhordó szerkezetekkel kapcsolatos tervezési szolgáltatások, 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 71321000 Épületek gépészeti és villamos szerelvényeivel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Elbuferstraße 82

Város: Geesthacht-Krömmel

Irányítószám: 21502

Ország alegysége (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Ország: Németország

További információk: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Brennelemente-Zwischenlager Krömmel (Schleswig-Holstein) Elbuferstraße 82 21502 Geesthacht

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Generalplanerleistungen

Leírás: Bei der zu vergebenden Leistung handelt es sich um die Generalplanungsleistung für die Erweiterung eines Funktionsgebäudes am Standort Krömmel. Die Generalplanung umfasst die Leistungsbilder • Objektplanung gem. § 34 HOAI • Ingenieurbauwerke gem. § 41 HOAI • Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI • Technische Ausrüstung gem. § 55 HOAI • Freianlagen gem. § 39 HOAI jeweils die Grundleistungen nach HOAI, sowie besondere Leistungen, die von Seiten der BGZ über die Grundleistungen nach HOAI hinaus gefordert werden. •

Brandschutzplanung gem. AHO Heft 17 Für die Ermittlung der vorläufigen Vergütung und Erstellung des Angebotes wurden die anrechenbaren Kosten (netto) nach DIN 276 wie folgt geschätzt: - KG 200 (Herrichten/Erschließen): 20.512,99 EUR - KG 300 (Bauwerk - Baukonstruktionen): 4.874.254,91 EUR - KG 400 (Bauwerk - Technische Anlagen):

2.352.489,51 EUR - KG 500 (Außenanlagen): 66.176,69 EUR - KG 600 (Ausstattung und Kunstwerke): 335.578,79 EUR - Planung vorbeugender Brandschutz: 1.801,24 m² BGF Die endgültige Festsetzung des Honorars erfolgt auf der Grundlage der in LPh 3 HOAI durch den Planer zu erstellenden Kostenberechnungen nach DIN 276 in der aktuellen Fassung. Die folgenden Beratungsleistungen gemäß Anlage 1 HOAI 2021 sind Bestandteil des Auftragsgegenstands. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Leistungen stufenweise oder einzeln abzurufen (Option): • Bauphysik (Wärmeschutz und Energiebilanzierung) •

Schallschutz und Raumakustik • Geotechnik und Baugrund • Planungsbegleitende Vermessung und Bauvermessung Zusätzlich sind projektspezifische gesonderte Leistungen zu erbringen: • Untersuchung der Standsicherheit des Gebäudes / Betrachtung der

tiefergehenden statischen Verhältnisse • Berücksichtigung der Betriebsfähigkeit der Sicherungszentrale im Gebäude über die Bauzeit • Erweiterte Schadstoffuntersuchung des Bestandsgebäudes (eine Erstuntersuchung liegt vor)
Belső azonosító: 010/10170063

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Elbuferstraße 82
Város: Geesthacht-Krömmel
Irányítószám: 21502
Ország alegysége (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)
Ország: Németország
További információk: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Brennelemente-Zwischenlager Krömmel (Schleswig-Holstein) Elbuferstraße 82 21502 Geesthacht Es gelten besondere Zugangsbestimmungen auf dem Gelände

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/11/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 18/03/2031

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen
További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény
Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra
Kiválasztási kritérium leírása: Referenzlista, mit bis zu 5 speziell mit der zu vergebenden Leistung vergleichbaren Referenzen der letzten 6 Jahre, mit Angabe der erbrachten Leistungen, Leistungsbildern, Leistungsphasen und den jeweiligen Umfang der Maßnahmen gemäß Anlage 2.1. Als Beginn zählt der Planungsbeginn. Die LPH 5 (Ausführungsplanung) muss abgeschlossen sein. Ältere Projekte werden nicht gewertet.
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Fontossági sorrend: 5,00

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 5
Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5
Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő
Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: 50 % Preis

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Bewertung der eingereichten Unterlagen zur fachlichen Leistungsfähigkeit sowie des persönlichen Präsentationstermins gemäß den Vergabeunterlagen.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E84681149>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 21/08/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E84681149>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 27/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Vergabeunterlagen

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Igen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Nachweis der Berufszulassung durch Eintragung in ein Berufs- und/oder Handelsregister des Mitgliedstaates, in dem der Ingenieur*in tätig ist, sowie durch Studiennachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung des Bewerbers und/oder der Führungskräfte des Unternehmens.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Sicherheitsleistungen: 5 % Sicherheit für die Vertragserfüllung der Bruttoauftragssumme. 3 % Sicherheit für Mängelansprüche der

Bruttoschlussrechnungssumme. eRechnungen: Nach § 11 Abs. 3 der Verordnung über die elektronische Rechnungsstellung im öffentlichen Auftragswesen des Bundes (ERechV) tritt zum 27.11.2020 § 3 Abs. 1 S. 1 der ERechV in Kraft. Demnach müssen Rechnungssteller Rechnungen gegenüber Rechnungsempfängern in elektronischer Form ausstellen und übermitteln (siehe auch www.gesetze-im-internet.de). Für die Übermittlung einer elektronischen Rechnung steht Ihnen die Nutzung der OZG-konforme-Rechnungseingangsplattform (OZG-RE) unter <https://xrechnung-bdr.de> zur Verfügung.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammern des Bundes, Bundeskartellamt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Es gilt insoweit die am 18.04.2016 in Kraft getretene Neufassung des GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen). Auf folgende Punkte wird hingewiesen: - § 134 Abs. 2 GWB Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. - § 160 Abs. 3 GWB „Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

Regisztrációs szám: BGZ

Postacím: Frohnhauser Str. 50

Város: Essen

Irányítószám: 45127

Ország aleggysége (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabe@bgz.de

Telefonszám: +49201 2796-16 74

Internetcím: <https://www.bgz.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammern des Bundes, Bundeskartellamt

Regisztrációs szám: Vergabekammern des Bundes

Város: Bonn

Irányítószám: 53123

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 844f0c5f-c19b-4a6d-8fda-221c1d62c889 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 19/06/2026 10:43:19 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 425010-2026

HL S kiadás száma: 118/2026

A közzététel dátuma: 22/06/2026